

**ERKLÄRUNG ZUM ERSATZ EINER BEEIDETEN  
BEZEUGUNGSURKUNDE**

(Art. 47 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445 )

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO DI  
NOTORIETÀ**

(art. 47 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445)

Der/Die Unterfertigte / Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_ ,

geboren am / nato/a il \_\_\_\_\_ in / a \_\_\_\_\_

wohnhaft in / residente in \_\_\_\_\_

erklärt unter der eigenen Verantwortung und in Kenntnis der Bestimmungen laut Art. 76 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445, sowie der sich daraus ergebenden strafrechtlichen Folgen bei unwahren Angaben Folgendes:

sotto la propria responsabilità e consapevole di quanto disposto dall'art. 76 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445 e delle conseguenze di natura penale in caso di dichiarazioni mendaci **dichiara:**

dass \_\_\_\_\_ , geboren am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ , am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ verstorben ist und in \_\_\_\_\_ wohnhaft war;

che in data \_\_\_\_\_ è deceduta/o a \_\_\_\_\_ , che era nata a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ ed in vita residente a \_\_\_\_\_ ;

dass ein Testament vorhanden ist;

che lo stesso \_\_\_\_\_ ha retrolasciato disposizioni di sua ultima volontà con testamento;

dass die testamentarischen Erben folgende sind:

che gli eredi testamentari sono:

1. \_\_\_\_\_ , geboren am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ und wohnhaft in \_\_\_\_\_ ,
2. \_\_\_\_\_ , geboren am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ und wohnhaft in \_\_\_\_\_ ,
3. \_\_\_\_\_ , geboren am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ und wohnhaft in \_\_\_\_\_ ,
4. \_\_\_\_\_ , geboren am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ und wohnhaft in \_\_\_\_\_ ,
5. \_\_\_\_\_ , geboren am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ und wohnhaft in \_\_\_\_\_ ,
6. \_\_\_\_\_ , geboren am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ und wohnhaft in \_\_\_\_\_ ,
7. \_\_\_\_\_ , geboren am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ und wohnhaft in \_\_\_\_\_ ,
8. \_\_\_\_\_ , geboren am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ un dwohnhaft in \_\_\_\_\_

1. \_\_\_\_\_ , nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ , residente a \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ ,
2. \_\_\_\_\_ , nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ , residente a \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ ,
3. \_\_\_\_\_ , nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ , residente a \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ ,
4. \_\_\_\_\_ , nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ , residente a \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ ,
5. \_\_\_\_\_ , nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ , residente a \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ ,
6. \_\_\_\_\_ , nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ , residente a \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ ,
7. \_\_\_\_\_ , nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ , residente a \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ ,
8. \_\_\_\_\_ , nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ , residente a \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ ,

dass die gesetzlichen Erben folgende sind:

che gli eredi legali sono:

1. \_\_\_\_\_ , geboren am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ und wohnhaft in \_\_\_\_\_ ,
2. \_\_\_\_\_ , geboren am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ und wohnhaft in \_\_\_\_\_ ,
3. \_\_\_\_\_ , geboren am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ und wohnhaft in \_\_\_\_\_ ,
4. \_\_\_\_\_ , geboren am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ und wohnhaft in \_\_\_\_\_ ,
5. \_\_\_\_\_ , geboren am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ und wohnhaft in \_\_\_\_\_ ,
6. \_\_\_\_\_ , geboren am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ und wohnhaft in \_\_\_\_\_ ,
7. \_\_\_\_\_ , geboren am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ und wohnhaft in \_\_\_\_\_ ,
8. \_\_\_\_\_ , geboren am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ und wohnhaft in \_\_\_\_\_ ,

1. \_\_\_\_\_ , nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ , residente a \_\_\_\_\_ ,
2. \_\_\_\_\_ , nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ , residente a \_\_\_\_\_ ,
3. \_\_\_\_\_ , nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ , residente a \_\_\_\_\_ ,
4. \_\_\_\_\_ , nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ , residente a \_\_\_\_\_ ,
5. \_\_\_\_\_ , nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ , residente a \_\_\_\_\_ ,
6. \_\_\_\_\_ , nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ , residente a \_\_\_\_\_ ,
7. \_\_\_\_\_ , nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ , residente a \_\_\_\_\_ ,
8. \_\_\_\_\_ , nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ , residente a \_\_\_\_\_ ,

- dass es keine anderweitigen Anspruchs- bzw. Erbberechtigte gibt;  
- dass keine Erbstreitigkeiten bestehen.

- che, oltre ai predetti, non esitono altre persone aventi diritto all'eredità, a quote di riserva o di legittima;  
- che i nominati eredi godono di capacità giuridica e di agire, e che non sono mai incorsi in cause di indegnità a succedere.

**DER/DIE ERKLÄRENDE / IL/LA DICHIARANTE**  
(volljährig und handlungsfähig / maggiorenne e capace d'agire)

\_\_\_\_\_, am / li \_\_\_\_\_

Die Anträge und Erklärungen zum Ersatz einer beeideten Bezeugungsurkunde, die den Organen der öffentlichen Verwaltung oder Betreibern von öffentlichen Diensten vorgelegt werden, müssen vom Antragsteller in Anwesenheit des zuständigen Beamten unterschrieben werden oder unterschrieben und zusammen mit einer nicht beglaubigten Kopie eines Personalausweises des Antragstellers eingereicht werden. Die Kopie wird zum Akt gelegt. Die Anträge und die Kopie des Personalausweises können auch telematisch übermittelt werden; in den Zuschlagsverfahren von öffentlichen Verträgen ist diese Möglichkeit innerhalb jener Grenzen erlaubt, die mit der Verordnung gemäß Art. 15, Abs. 2 des Gesetzes vom 15.03.1997, Nr. 59 festgelegt sind ( Art. 38, Abs. 3 des D.P.R. 28.12.2000, n. 445 ).

Le istanze e le dichiarazioni sostitutive di atto di notorietà da produrre agli organi della amministrazione pubblica o ai gestori o esercenti di pubblici servizi sono sottoscritte dall'interessato in presenza del dipendente addetto ovvero sottoscritte e presentate unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore. La copia fotostatica del documento è inserita nel fascicolo. Le istanze e la copia fotostatica del documento di identità possono essere inviate per via telematica; nei procedimenti di aggiudicazione di contratti pubblici, detta facoltà è consentita nei limiti stabiliti dal regolamento di cui all'art. 15, comma 2 della L. 15.3.1997, n. 59 ( art. 38, comma 3 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445 ).



Im Sinne des Art. 21 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445,  
bestätige ich, dass der/die Erklärende

Ai sensi dell'art. 21 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445, attesto,  
che il/la dichiarante

**persönliche Kenntnis - conoscenza personale**

heute in meiner Anwesenheit die oben abgefasste  
Erklärung abgegeben und unterschrieben hat.

ha oggi reso e sottoscritto in mia presenza la sua estesa  
dichiarazione

Ahrntal / Valle Aurina

Der beauftragte Beamte / L'Ufficiale incaricato



Sekretariatsgebühren von Euro 0,40 eingehoben.  
esatti i diritti di segreteria di Euro 0,40

Stempelmarke\*\*  
marca da bollo\*\*

\*\*Die Erklärung unterliegt der Stempelsteuer im Sinne des Art. 1 des Tarifes  
Anlage 'A' zum D.P.R. Nr. 642/72, es sei denn die betreffende Verwendung ist  
vom Gesetz von der Steuerpflicht befreit.

\*\*Atto sottoposto ad imposta di bollo, ai sensi dell'art. 1 della tariffa all. 'A' al  
D.P.R. 642/72, a meno che il relativo uso sia esente per legge.

Das gegenständliche Dokument gilt auch gegenüber Privatpersonen, die damit  
einverstanden sind, nachdem sie von mir zur Überprüfung im Sinne der Art. 2 und  
71 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445 ermächtigt worden sind.

Il presente documento può valere anche nei confronti dei privati che vi  
consentano, i quali sono da me autorizzati al controllo, ai sensi degli artt. 2 e 71  
del D.P.R. 28.12.2000, n. 445.

Die oben angeführten Daten sind von den geltenden Bestimmungen zum Zweck  
des Verfahrens, für welches sie verlangt werden, vorgeschrieben und werden  
ausschließlich für diesen Zweck verwendet.

I dati sopra riportati sono prescritti dalle disposizioni vigenti ai fini del  
procedimento per il quale sono richiesti e verranno utilizzati esclusivamente per  
tale scopo.